

مطوية أعمال الحج) للوزارة)

**Các nghi thức của hành hương
Hajj**

Các nghi thức của hành hương Hajj

Muhammad bin Saleh Al-'Uthaimin

Vương quốc Ả-rập Xê-út

Bộ Công Vụ Islam, Tuyên Truyền Và Hướng Dẫn

Các nghi thức của hành hương Hajj

Đại học giả Sheikh:

Muhammad bin Saleh Al-'Uthaimin

cầu xin Allah thương xót ông

Việc làm ngày thứ nhất

và đó là ngày thứ tám

1- Ehram cho Hajj (đối với người đang ở tại Makkah và các vùng xung quanh) từ nơi của mình, bằng cách tắm rửa, xức dầu thơm, mặc đồ Ehram và nói:

{Lắp bây ka hách chanh, Lắp bây kol lo hum ma lắp bây ka, Lắp bây ka la sha ri ka la ka Lắp bây ka, in nal hām đa wanh ne' ma ta, la ka wal mulk, la sha ri ka lak} Ý nghĩa: "Bề tôi xin vâng lệnh Ngài để thực hiện Hajj. Lạy Allah, bề tôi xin vâng lệnh Ngài, bề tôi xin vâng lệnh Ngài. Bề tôi xin vâng lệnh Ngài, Ngài không có đối tác, bề tôi xin vâng lệnh Ngài. Quả thật, sự ngợi khen, ân huệ và vương quyền đều thuộc về Ngài, Ngài không có đối tác." Còn đối với ai chỉ đến Makkah vào ngày này và đến từ bên ngoài các Miqat, thì không được vượt qua Miqat trừ khi đã vào Ehram. 2- Đi đến Mina, ở đó cho đến khi mặt trời mọc vào ngày thứ chín, và hành lễ Salah Zhuhr, 'Asr,

Maghrib, 'Isha của ngày thứ tám và Fajr của ngày thứ chín ở đó, mỗi lễ nguyện Salah vào đúng thời gian của nó, và rút ngắn các lễ nguyện Salah bốn Rak'ah.

Việc làm ngày thứ hai

và đó là ngày thứ chín

1- Hướng đến 'Arafah sau khi mặt trời mọc, hành lễ Salah Zhuhr và 'Asr theo hình thức Qasr (rút ngắn) và Jamu'a Taqdim (kết hợp tại giờ của lễ nguyện Salah1- Hướng đến 'Arafah sau khi mặt trời mọc, hành lễ Salah Zhuhr và 'Asr theo hình thức Qasr (rút ngắn) và Jamu'a Taqdim (gộp hai lễ nguyện Salah và thực hiện sớm hơn vào thời gian của lễ nguyện Salah thứ nhất), và dừng lại – khi đến – trước trưa ở Namirah nếu thấy dễ dàng.

2- Sau lễ nguyện Salah, dành thời gian để tụng niệm "Zikr" và cầu nguyện "Du'a", hướng mặt về Qiblah, giờ hai tay lên cho đến khi mặt trời lặn.

3- Đi đến Muzdalifah sau khi mặt trời lặn, hành lễ tại đó Salah Maghrib ba Rak'ah và 'Isha hai Rak'ah, và nghỉ đêm tại đó cho đến rạng đông.

4- Hành lễ Salah Fajr sau rạng đông, rồi chuyên tâm Zikr và Du'a cho đến khi trời sáng.

5- Di chuyển đến Mina trước khi mặt trời mọc.

Việc làm của ngày thứ ba - ngày 'Eid

Khi đến Mina, ném bảy viên đá cuội vào trụ 'Aqabah, các viên đá cuội phải được ném nối tiếp nhau, nói "Ol lo hu Ak bar" cho mỗi viên đá.

2- Cắt tiết con vật tế nếu có con vật tế.

3 - Cạo đầu hoặc cắt ngắn tóc, và với việc đó trạng thái Ehram giai đoạn một kết thúc; mặc lại y phục bình thường, được phép dùng chất thơm, và tất cả những điều cấm kỵ trong trạng thái Ehram đều được phép, ngoại trừ việc gần gũi vợ chồng.

4- Trở lại Makkah thực hiện Tawaf Ifadhah - Tawaf của Hajj, và Sa'i giữa Safa và Marwah cho Hajj, nếu đang thực hiện dạng Hajj Tamattu'a, hoặc không phải dạng Tamattu'a và chưa thực hiện Sa'i cùng với Tawaf Qudum.

Với những việc làm này, trạng thái Ehram giai đoạn hai kết thúc, và tất cả các điều cấm đều được phép, kể cả việc gần gũi vợ chồng.

5- Trở về Mina và nghỉ đêm ở đó vào đêm ngày 11.

Việc làm ngày thứ tư

và đó là ngày thứ mười một

1 - Ném ba trụ, trụ thứ nhất rồi đến trụ giữa rồi đến trụ 'Aqabah, mỗi trụ với bảy viên đá cuội liên tiếp, nói "Ol lo hu ak bar" cho mỗi viên đá, ném chúng sau giữa trưa, và không được phép ném trước đó, và lưu ý là nên đứng lại Du'a sau khi ném trụ thứ nhất và trụ giữa.

2- Nghỉ đêm tại Mina vào đêm thứ mười hai.

Việc làm ngày thứ năm

và đó là ngày thứ mười hai

Ném đá ba trụ Jamarat giống như cách ném đá vào ngày thứ tư.

2- Rời Mina trước khi mặt trời lặn nếu muốn nhanh chóng kết thúc, hoặc nghỉ đêm tại đó nếu muốn trì hoãn thêm.

Việc làm ngày thứ sáu

tức là ngày thứ mười ba

Ngày này dành riêng cho người trì hoãn và các việc làm được thực hiện trong ngày đó:

1 - Ném đá vào ba trụ Jamarat giống như hai ngày trước đó.

2- Rời khỏi Mina sau đó.

Và hành động cuối cùng là Tawaf chia tay khi chuẩn bị rời đi, và Allah biết rõ nhất.

Mục Lục

Các nghi thức của hành hương Hajj	2
Các nghi thức của hành hương Hajj	2
Việc làm ngày thứ nhất	2
và đó là ngày thứ tám	2
Việc làm ngày thứ hai	3
và đó là ngày thứ chín	3
Việc làm của ngày thứ ba - ngày 'Eid	4
Việc làm ngày thứ tư	4
và đó là ngày thứ mười một	4
Việc làm ngày thứ năm	5
và đó là ngày thứ mười hai	5
Việc làm ngày thứ sáu	5
tức là ngày thứ mười ba	5